

Psalm of the 11th Hour of Tuesday Morning (Pek Ethronos)

Prepared by Fr. Jacob Nadian
St. Bishoy Coptic Orthodox Church of Toronto
Stouffville, ON
Canada

<p style="text-align: center;">Πε_κ`_ = θρο_ (. . .)² = λ_ NO_C .</p>	<p>Arabic</p> <p>كرسيك يا الله إلى دهر الدهور. قضيب الاستقامة هو قضيب ملكك. طوبى للذى يتفهم فى أمر المسكين والفقير. فى اليوم السوء ينجيه الرب: هليلويا.</p>
<p style="text-align: center;">_ (H)_ ` ΦΝΟΥ_ (_ = = =)² _ = = †_ .</p>	<p>English</p>
<p style="text-align: center;">ωλ_ ε_ ΝΕ_ ρ_ `ΝΤΕ_ (.)² λ_ (.)² - λ_ (.)² =</p>	<p>Your throne, O God, is forever and ever; A scepter of righteousness is the scepter of Your kingdom. Blessed is he who considers the poor; The Lord will deliver him in time of trouble. Alleluia.</p>
<p style="text-align: center;">= ΠΙ_ ε_ ΝΕ_ = ρ: λ_ = (.)² λ_ (.)² - λ_ (.)² =</p>	<p>Coptic</p>
<p style="text-align: center;">_(λ)_ λλΗ_ = (.)² (λ_ λ_ λ_ λ_)² (.)² λ_ (.)²</p>	<p>(1) Πεκθρονος Φνοϋ† ωλ ενερ ντε πιενερ: (2) Πιϳβωτ ιπρωορτεν πε πϳβωτ ιτε τεκμετορρο. (3) Muhayer ωορνιατϳ ιμφεθνακα† εχεν ορθηκι νεω ορχωβ:</p>

= λογ... ια... ..

(...)² (...)²

λ... ..

(...)² ...

(...)² ...

This ends part (1). Then they continue with part (2), (3) and (4), as shown in the right column, in the Atriby Tune.

(4)

Ἦεν πιέροον ετζωον

εϋέναρμεϋ ἵπε Πβοιϋ:

Ἀλληλοτιὰ.